

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **33 (2003)**

Heft 6

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Natascha M.**  
19, étudiante

Lorsque je portais mes appareils contours, visibles, il était fréquent que l'on me pose des questions. A l'école, je devais m'asseoir au premier rang de façon à pouvoir comprendre ce que le professeur disait. Mes camarades, au courant de ma situation, élevaient la voix pour me parler. Parfois, je me sentais bête et souhaitais que mes appareils soient plus discrets.

Ce rêve devint réalité lorsque je reçus mes appareils Symbio intra. De face, ils sont invisibles et, si je porte les cheveux détachés, il est totalement impossible de les apercevoir. Je peux désormais m'asseoir où bon me semble puisque j'entends tout ce que le professeur dit. Mes appareils Symbio sont aussi parfaits pour écouter la télévision et pour téléphoner. Désormais, pour la plupart des gens, je suis considérée comme une jeune femme tout à fait normale.

**symbio**



**16'000 fois  
par seconde...**

Le processeur de Symbio analyse les signaux d'entrée et traite le son 16'000 fois par seconde. Il est ainsi 100 fois plus rapide que les autres appareils disponibles sur le marché.

**Symbio – véritable merveille de technologie**

- le seul appareil auditif qui traite les phonèmes de la parole de manière unifiée sans devoir ainsi décomposer le signal. Ceci garantit une compréhension optimale de la parole.
- offre un système efficace de suppression des sifflements (effet Larsen).
- le système véritablement automatique – l'utilisateur peut ainsi se concentrer totalement sur la parole.

Tentez l'expérience et prenez contact avec votre spécialiste.

**Qui, je souhaite en savoir plus sur les nouveaux appareils auditifs Symbio.**

**Veillez m'envoyer, sans engagement, de plus amples informations.**

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA, lieu \_\_\_\_\_

Veillez envoyer le talon à :

Bernafon AG  
Morgenstrasse 131  
3018 Bern  
Tél. 031 998 15 15  
Fax 031 998 15 90  
E-mail info.schweiz@bernafon.ch  
www.bernafon.com

**bernafon®**  
Innovative Hearing Solutions



**Avec EPITACT**  
retrouvez le plaisir  
de la marche

**■ DOULEURS PLANTAIRES, DURILLONS...**

**Nos podologues experts  
répondent à vos questions**



**Qu'est-ce que le capiton  
plantaire ?**

Le pied possède un absorbeur de chocs naturel appelé **capiton plantaire**, capable de supporter jusqu'à 8 fois le poids du corps. Le **capiton plantaire** permet de "répartir les charges" sous l'avant pied. Ce rôle protecteur particulièrement performant tient à sa structure faite de masses liquides et graisseuses retenues par des fibres de collagène.

**Qu'est-ce que l'Epithelium 26\* ?**

Malheureusement, il est extrêmement fréquent de constater avec l'âge une altération irréversible du capiton plantaire entraînant des douleurs intenses sous l'avant pied et la formation de durillons. Fort de ce constat, le laboratoire EPITACT et ses podologues partenaires, après de longues recherches, ont inventé un matériau novateur : l'Epithelium 26\* gel de silicone breveté, véritable substitut au capiton plantaire naturel sain. L'intégration de l'Epithelium 26\* dans les semelles donne des résultats exceptionnels !

**Qu'est-ce que l'Aeroshoes\* ?**

L'Aeroshoes\* est un très bon absorbeur et désorbiteur d'humidité. Il est capable d'absorber l'équivalent de son poids en eau. Idéal pour éviter la sensation d'humidité due à la transpiration.



**La semelle à l'Epithelium 26\***

La semelle est composée de l'association de ces 2 matériaux extrêmement performants : l'Epithelium 26\* et l'Aeroshoes\*.

De faible épaisseur, extrêmement légères, elles s'adaptent dans vos chaussures habituelles.

Elles sont disponibles du 34 au 45. Elles sont lavables en machine à 30°. Elles ont une longue durée d'utilisation.

**Demandez conseil à votre podologue**

**FABRICATION FRANÇAISE** **CE** Plus de 3000 podologues partenaires



**SUNAPTIS Distributeur exclusif pour la Suisse**

A retourner sous enveloppe affranchie à :

SUNAPTIS SA • CP 6268 1211 GENÈVE 6  
Tél. 022 363 07 13 • Fax 022 363 07 14 • E-mail : alice.gohl@sunaptis.com

<input type="checkbox"/>	1 paire de Semelles Epithelium + AeroShoes Réf. 0621	54,00 CHF
	Frais d'expédition	5,00 CHF
<input type="checkbox"/>	Total à payer TTC	59,00 CHF
<input type="checkbox"/>	2 paires de Semelles Epithelium + AeroShoes	108,00 CHF
	Frais d'expédition	OFFERT
<input type="checkbox"/>	Total à payer TTC	108,00 CHF
⚠ Entourez la ou les pointure(s) voulue(s) 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45		
<input type="checkbox"/>	Votre catalogue gratuit	

NOM.....

Adresse.....

Code postal \_\_\_\_\_ Ville.....

Tél.....

# Quatre hôtels à prix doux

■ Nous proposons à nos abonnés des séjours à prix imbattables dans des hôtels proches de chez eux ou en Suisse centrale. Faites votre choix, cela en vaut la peine!

## Eurotel Victoria

### Les Diablerets et Villars

3 jours, 2 nuits

Offre exceptionnelle de juin à septembre  
Inclus: 3 jours et 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec piscine chauffée, sauna et sanarium à l'Eurotel Victoria de Villars ou des Diablerets, plus 1 apéritif de bienvenue, 2 buffets petit-déjeuner, 2 repas du soir (4 plats) et une excursion touristique dans la région.

**Prix spécial: Fr. 250.-**

Par personne en chambre double.

(Supplément de Fr. 40.- en chambre indiv.)



Eurotel Victoria, Les Diablerets



Eurotel Victoria, Villars

## Rigi Hostellerie

### Rigi Kaltbad

2 jours, 1 nuit

Offre exceptionnelle de juin à octobre  
Inclus: forfait comprenant l'aller et retour en téléphérique ou train à crémaillère depuis Weggis, Goldau ou Vitznau à Rigi Kulm, un apéritif de bienvenue, un menu-dégustation, une nuit dans une chambre superbe (avec une corbeille de fruits) et un buffet petit déjeuner.

**Prix spécial: Fr. 175.-**

Par personne en chambre simple ou double.



## Etablissement Béthel Blonay

7 jours

Offre exceptionnelle  
du 1<sup>er</sup> septembre au 15 décembre  
Inclus: séjour d'une semaine en pension complète dans un environnement convivial, à deux pas du château de Blonay, cadre magnifique face au lac et aux Alpes.

**Prix spécial: Fr. 490.-**

Par personne en chambre simple ou double.



## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Pour un séjour selon programme dans l'hôtel suivant:

- Eurotel Victoria de Villars (3 jours, 2 nuits pour Fr. 250.-)
- Eurotel Victoria des Diablerets (3 jours, 2 nuits pour Fr. 250.-)
- Etablissement Béthel à Blonay (7 jours pour Fr. 490.-)
- Hostellerie Rigi, Rigi Kaltbad (2 jours, 1 nuit pour Fr. 175.-)

Le mot clé figurant sur ma carte du Club est le suivant .....

Nom	NP/Localité
Prénom	Rue
Nom	Téléphone
Prénom	Signature

Bulletin à retourner à *Générations*, case postale 2633, 1002 Lausanne